

**Umowa współpracy 116/2024/MOSiR**

Zawartą w dniu 09.08.2024 r. w Kędzierzynie-Koźlu, pomiędzy:

Gminą Kędzierzyn-Koźle - Miejskim Ośrodkiem Sportu i Rekreacji w Kędzierzynie-Koźlu, al. Jana Pawła II 29, 47-220 Kędzierzyn-Koźle, NIP: 7491954792, reprezentowanym przez p.o. Dyrektora – Lucynę Niewadzisz, na podstawie pełnomocnictwa Prezydenta Miasta Kędzierzyn-Koźla nr Or.0052.7.2.2024, zwanym dalej Organizatorem,

a

**Piotrem Jastrzębskim** prowadzącym działalność gospodarczą pod firmą **HAWKS Piotr Jastrzębski** z siedzibą w Zabrze, ul. Jasna 19, 41-800 Zabrze, NIP 6482701499, REGON 243279436, zwany dalej Partnerem, o następującej treści:

§1

1. W ramach realizacji przedmiotu niniejszej umowy Organizator zleca, a Partner zobowiązuje się do organizacji biegu z przeszkodami pn. „Zawzięty Kozioł vol. 3” oraz biegu towarzyszącego dla dzieci i młodzieży p.n. „Zawzięty Koziołek vol. 3”, które odbędą się w dniu 18.08.2024 r. na terenie Stadionu Sportowego „Sławięcice” przy ul. Sadowej 24 oraz pobliskiego parku w Sławięcicach, zwanych dalej Zawodami.
2. Bieg główny „Zawzięty Kozioł vol. 3” obejmuje realizację przez Partnera następujących czynności:
  - a) przygotowanie miejsca: START/META na Stadionie Sportowym „Sławięcice”,
  - b) wykonanie minimum dwóch wizji lokalnych przed zawodami oraz przybycie z przeszkodami dzień przed zawodami i wyznaczenie terenu pod zawody,
  - c) zaprojektowanie trasy w terenie wraz z przeszkodami naturalnymi i technicznymi,
  - d) wytyczenie i oznakowanie trasy - nadzór montażu i rozstawiania przeszkód (Organizator zapewnia dwóch pracowników do pomocy technicznej),
  - e) usytuowanie na trasie minimum 15 przeszkód sztucznych, w tym minimum 9 technicznych,
  - f) stworzenie rulebooka,
  - g) ustawienie przeszkód na wyznaczonej trasie zawodów zgodnie z ustaleniami z Organizatorem,
  - h) nadzór przy sprzątnięciu trasy po zawodach,
  - i) transport i wynajęcie własnych przeszkód technicznych,
  - j) promowanie biegu wśród własnych klientów,
  - k) pomoc w poszukiwaniu przeszkód naturalnych na trasie biegu,
  - l) pomoc w koordynowaniu prac przy biegu zgodnie z ustaleniami między stronami,
  - m) zapewnienie profesjonalnej obsługi sędziowskiej,
  - n) zabezpieczenie osobowe przeszkód na trasie.
3. Bieg dla dzieci i młodzieży pn. „Zawzięty Koziołek vol. 3” obejmuje realizację przez Partnera następujących czynności:
  - a) przygotowanie miejsca: START/META na Stadionie Sportowym „Sławięcice”,
  - b) wykonanie minimum dwóch wizji lokalnych przed zawodami oraz przybycie z przeszkodami dzień przed zawodami i wyznaczenie terenu pod zawody,
  - c) zaprojektowanie trasy w terenie wraz z przeszkodami naturalnymi i technicznymi,
  - d) wytyczenie i oznakowanie trasy - nadzór montażu i rozstawiania przeszkód (Organizator zapewnia dwóch pracowników do pomocy technicznej),
  - e) usytuowanie na trasie minimum 10 przeszkód sztucznych, w tym minimum 5 technicznych,
  - f) stworzenie rulebooka,
  - g) ustawienie przeszkód na wyznaczonej trasie zawodów (Stadion Sportowy „Sławięcice”), zgodnie z ustaleniami z Organizatorem,
  - h) nadzór przy sprzątnięciu trasy po zawodach,
  - i) transport i wynajęcie własnych przeszkód technicznych,

- j) promowanie biegu wśród własnych klientów,
- k) pomoc w poszukiwaniu przeszkód naturalnych na trasie biegu,
- l) pomoc w koordynowaniu prac przy biegu zgodnie z ustaleniami między stronami,
- m) zapewnienie profesjonalnej obsługi sędziowskiej,
- n) zabezpieczenie osobowe przeszkód na trasie.

## §2

1. Strony oświadczają, że posiadają niezbędne środki, zaplecze techniczne, organizacyjne oraz osobowe pozwalające na wykonanie obowiązków wynikających z niniejszej Umowy oraz obowiązującego prawa w zakresie organizacji imprez sportowych oraz iż nie są im znane żadne okoliczności, które mogłyby mieć w przyszłości wpływ na wykonanie tych obowiązków.

2. Organizator zobowiązuje się do:

- a) zorganizowania i sfinansowania następujących wydatków związanych z organizacją Zawodów, tj.: medali i nagród rzeczowych, elektronicznego pomiaru czasu, taśmy do wyznaczania trasy - 6 km, zapewnienia obstawy medycznej (karetka), wody i posiłków regeneracyjnych oraz dostępu do szatni i toalet,
- b) promowania zawodów,
- c) współpracy z Partnerem w zakresie realizacji jego obowiązków,
- d) przeprowadzenia ceremonii otwarcia i zamknięcia Zawodów,
- e) zapewnienia wymaganej obsługi osobowej Zawodów wg ustaleń z Partnerem.

3. Strony zobowiązują się do bieżącego, wzajemnego informowania o stopniu zaawansowania działań podejmowanych, w celu właściwego przygotowania i przeprowadzenia Zawodów oraz wykonania obowiązków wynikających z niniejszej Umowy, w szczególności o wszelkich napotykanym trudnościach lub przeszkodach mogących mieć wpływ na sprawną organizację Zawodów.

## §3

1. Rozwiązanie niniejszej Umowy może nastąpić poprzez wypowiedzenie ze skutkiem natychmiastowym przez każdą ze Stron, wyłącznie z powodu rażącego naruszenia niniejszej Umowy przez drugą Stronę.

2. Strony nie będą rościć względem siebie żadnych żądań w przypadku odwołania Zawodów, o których mowa w § 1 ust. 1, z powodu działania siły wyższej lub innych zdarzeń losowych, niezależnych od którejkolwiek ze stron np.: w związku z ograniczeniami podczas epidemii lub innego stanu wyjątkowego, ekstremalnych warunków pogodowych.

3. Każda ze Stron ponosi odpowiedzialność za niewykonanie lub nienależyte wykonanie postanowień niniejszej Umowy na zasadach ogólnych.

## §4

1. Za wykonanie przez Partnera obowiązków wskazanych w § 1 Umowy Organizator zapłaci Partnerowi wynagrodzenie w kwocie 17650,00 zł brutto (słownie: siedemnaście tysięcy sześćset pięćdziesiąt 00/100).

2. Wynagrodzenie będzie płatne w terminie 14 dni po otrzymaniu od Partnera faktury VAT na następujące dane:

Nabywca:  
Gmina Kędzierzyn-Koźle  
ul. Grzegorza Piramowicza 32  
47-200 Kędzierzyn-Koźle  
NIP: 7492055601

Odbiorca/Płatnik:  
Miejski Ośrodek Sportu i Rekreacji  
al. Jana Pawła II 29  
47-220 Kędzierzyn-Koźle

3. Zleceniodawca upoważnia Zleceniobiorcę do wystawienia faktury VAT bez podpisu Odbiorcy.

<sup>2</sup>  
Mpl: A

4. Działając na podstawie ustawy z dnia 11 marca 2004 r. o podatku od towarów i usług (Dz.U. z 2024, poz. 361 z późn. zm.) art. 106n Strony wyrażają zgodę na przesyłanie faktur, duplikatów tych faktur oraz ich korekt, w formie elektronicznej na podany adres e-mail: [REDACTED]
5. Zamawiający zobowiązuje się przyjmować faktury, o których mowa w ust. 4 niniejszego paragrafu w formie papierowej, w szczególności, gdy przeszkody techniczne lub formalne uniemożliwiają przesłanie faktur drogą elektroniczną.
6. Strony oświadczają, że niniejsze oświadczenie może zostać wycofane, w następstwie czego wystawca faktur traci prawo do wystawiania i przesyłania faktur do odbiorcy drogą elektroniczną, począwszy od dnia następnego po otrzymaniu powiadomienia o wycofaniu akceptacji.

#### §5

1. Wykonanie niniejszej umowy nie wiąże się z przetwarzaniem danych w rozumieniu Rozporządzenia o ochronie danych osobowych (RODO) z dnia 27 kwietnia 2016 r. (Dz. Urz. UE L 119 z 04.05.2016), dla których Administratorem Danych jest MOSiR, za wyjątkiem obszaru niezbędnego do zawarcia umowy oraz dokonania wzajemnych rozliczeń między Stronami.
2. Partner oświadcza, że znany jest mu fakt, iż treść niniejszej umowy, a w szczególności dotyczące go dane identyfikujące, przedmiot umowy i wysokość wynagrodzenia, stanowią informację publiczną w rozumieniu art.1 ust 1 ustawy z dnia 6 września 2001 r. o dostępie do informacji publicznej (Dz.U. z 2022, poz. 902 z późn. zm.), która podlega udostępnieniu w trybie ustawy.

#### §6

1. Niniejsza Umowa została sporządzona w 2 jednobrzmiących egzemplarzach, po jednym dla każdej ze Stron.
2. Partner może powierzać wykonania swoich obowiązków podmiotom trzecim, z którymi współpracuje.
3. Wszelkie zmiany niniejszej Umowy wymagają zachowania formy pisemnej pod rygorem nieważności.
4. Ewentualne spory powstałe w związku z wykonaniem niniejszej umowy będą rozstrzygane polubownie, a w razie braku porozumienia, przez sąd właściwy dla siedziby Organizatora.

Organizator

p.o. DYREKTOR  
MIEJSKIEGO OŚRODKA SPORTU I REKREACJI  
[REDACTED]  
Lucyna Niewadzisz

MIEJSKI OŚRODEK SPORTU I REKREACJI  
47-220 Kędzierzyn-Koźle  
Al. Jana Pawła II 29

Partner

[REDACTED]  
[Signature]

Zgodnie z art. 13 Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 roku w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (RODO), (Dz. Urz. UE L 119 z 04.05.2016) informuję, iż:

- 1) Administratorem Pani/Pana danych osobowych jest Miejski Ośrodek Sportu i Rekreacji w Kędzierzynie-Koźlu, ul. Jana Pawła II 29, reprezentowany przez Dyrektora.
- 2) Kontakt z Inspektorem Ochrony Danych – [iod@mosirkk.pl](mailto:iod@mosirkk.pl), tel. 575-555-938.
- 3) Będziemy przetwarzać Pani/Pana dane osobowe dla potrzeb zawarcia umowy, w celu jej wykonania oraz do wystawienia faktury VAT oraz do wypełniania obowiązku prawnego ciążącego na Administratorze. Brak podania danych osobowych uniemożliwi zawarcie umowy.
- 4) Podstawą prawną przetwarzania Pani/Pana danych osobowych jest w oparciu o art. 6 ust. 1 lit. b i c rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 - RODO: 1) konieczność realizacji łączącej nas umowy, 2) wypełnienia obowiązku prawnego ciążącego na administratorze, w celu rozliczeń finansowych, w tym podatkowych,
- 5) Odbiorcami Pani/Pana danych osobowych będą wyłącznie podmioty uprawnione do uzyskania danych osobowych na podstawie przepisów prawa
- 6) Będziemy przechowywać Pani/Pana dane osobowe przez okres trwania łączącej nas umowy oraz przez okres przedawnienia ewentualnych roszczeń, w tym roszczeń podatkowych i cywilnych.
- 7) Posiada Pani/Pan prawo do żądania od administratora dostępu do danych osobowych, ich sprostowania, usunięcia lub ograniczenia przetwarzania oraz prawo wycofania zgody na przetwarzanie danych.
- 8) Ma Pani/Pan prawo wniesienia skargi do organu nadzorczego, tj. Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych.

[Signature]

